

EL IRIS

Núm. 5.715

DIARIO CATÓLICO

Ano XX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) sábado 21 de Mayo de 1932

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA

La Encíclica «Quadragesimo Anno»

Sindicatos católicos y Sindicatos libres

Que el sindicalismo católico sea una urgente necesidad, no lo duda nadie por poco que haya estudiado el problema obrero y aprecie no sólo el bienestar material sino también el moral y espiritual del proletariado. Pero mientras llega el día suspirado en que ello sea una realidad, ¿qué hacer? ¿Hay que dejar que el obrero católico quede abandonado o aislado entre sus compañeros de profesión, o hay que permitir que ingrese en sociedades obreras no católicas? He aquí una cuestión que reviste suma importancia en la actualidad y a la que sale a paso el Papa en su hermosa Encíclica.

Habla el Papa de las dificultades que hay en algunos sitios para la formación de sindicatos católicos porque estos son impedidos «o por las leyes del país o por otras instituciones económicas, o por la lamentable disensión de las inteligencias y de los corazones que tan extensamente se ha difundido en la sociedad moderna», y ante la urgente necesidad de oponerse con frente único a las fuerzas perturbadoras de los partidos subversivos, dice que «parece que los católicos están casi obligados a adscribirse a los sindicatos neutros, los cuales, sin embargo, profesan siempre la justicia y la equidad y dejan a los asociados plena libertad de atender a su conciencia y obedecer a las leyes de la Iglesia».

Los sindicatos neutros, o mejor *libres*, como se llaman generalmente en España, son aquellos que limitan su función a lo económico y social, prescindiendo de la parte religiosa, que entra también en los sindicatos católicos. Es cierto que el sindicato católico es el ideal, pero hay que convencerse de la realidad que atravesamos;

hoy los obreros se apartan de la Iglesia y se apartarán también del sindicato si ostenta el título de católico, porque les parecerá que tal título no se aviene con sus pretendidas reivindicaciones, y, si al apartarse de nosotros no hallan otras agrupaciones a que unirse más que las extremistas del socialismo, a ellas se alistarán casi por necesidad. No hay que creer, ni mucho menos, que todos los que se pasan a las filas comunistas o anarquistas o socialistas lo hagan por espíritu doctrinal, porque compartan con ellos los principios antirreligiosos, materialistas y ateos de Carlos Marx, no, si no más bien por ignorancia y por creer que tales partidos son beneficiosos a la clase obrera. Si a estos tales se les presenta un sindicato que sin hacer profesión de católico, ni ser tampoco de los partidos extremistas, trabaja por sus intereses y se desvela por su bienestar, no cabe duda que se animarán fácilmente a formar en sus filas.

Este fué el ideal de los fundadores de los sindicatos libres, a los que va unido inseparablemente el nombre del Padre Gerard, y cuyo principio no es otro que el buscar «la mejora económica progresiva de los trabajadores hasta hacerles de alguna manera partícipes y cooperadores de la riqueza que contribuyen a producir y servir en colaboración con el capital, pero sin atentar contra los fundamentos del orden social, religión, familia y propiedad». La Iglesia, conocedora perfectísima de la psicología humana, comprendió al instante la utilidad del sindicato libre; se dió cuenta de que a la masa obrera para ganarla, para reconquistarla o conquistarla de nuevo, había que recibirla tal cual era, y no sólo no prohibió tales sindicatos, sino que aun instó a los católicos a unirse a ellos, a colaborar con ellos y aun a realizar una acción de conjunto con los mismos sindicatos católicos.

Basta recordar, para ver la mente de la Iglesia, aparte de lo

La mejor colocación del dinero

Asociándose al Banco de la Unión y abonando desde cinco pesetas mensuales se obtiene un capital proporcionado y se juega gratuitamente a la lotería nacional todos los meses.

LA CASA PROPIA

Suscribiendo el nuevo contrato del Banco de la Unión puede habitarse INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA pagaderas a plazos y condiciones muy liberales. También pueden adquirirse fincas rústicas y casas ya construidas.

El nuevo «Contrato para construcciones del Banco de la Unión es sin duda, el más liberal, el más económico y el que ofrece las mayores garantías para resolver el problema de la vivienda.

Toda persona que posea un solar o terreno y el 25 por 100 del presupuesto definitivo de la edificación, puede HABITAR INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA

La construcción se hace con arreglo al plano y presupuesto presentados por el suscriptor; por el arquitecto, contratista o maestro de obras que designe el asociado y bajo su vigilancia e inspección directa, tal y como si él tuviera en su bolsillo el metálico necesario para acometer la obra, ya que el Banco de la Unión paga en cheques a la orden del contratista, enviando dichos cheques por conducto del suscriptor, para que éste tenga el pleno convencimiento de que se invierte íntegramente en la edificación de su casa la cantidad presupuestada.

El Banco de la Unión cobra un reducido alquiler por el derecho que concede de «usar y disfrutar» la casa,

mientras no se termine de pagarla, pudiendo amortizarse el precio en el número de años que se convenga, a comodidad del suscriptor.

Nada de desembolsos previos ni de anticipos; nada de sorteos ni de expedientes entretendidos.

El primer plazo, o sea el 25 por 100, puede entregarse directamente por el suscriptor al contratista, como garantía del comienzo inmediato de las obras.

El Banco de la Unión sufre el resto de la cantidad presupuestada sin haber recibido del suscriptor ni una sola peseta anticipada.

El suscriptor de nuestra contrata sabe a ciencia cierta la cantidad invertida en la edificación de su vivienda

En igualdad de condiciones damos la preferencia a los presupuestos más económicos a fin de favorecer a las clases media y obrera.

Suscribiendo el contrato del Banco de la Unión puede construirse enseguida en cualquier pueblo de España.

Siempre tenemos fondos disponibles para construir viviendas económicas.

Para detalles dirigirse al Representante en ésta, San Cristóbal y Ferrerías DON JOSÉ ALLÉS, IMPRENTA, Plaza Cabrisas Caymaris, núm. 11.

dicho por el Papa en su Encíclica, lo que decía el Cardenal Segura hace poco más de un año: «Vistas las actuales gravísimas circunstancias por las que atraviesa la Patria—decía—con los peligros inminentes de huelgas revolucionarias y coacciones de toda índole y estimando puede ser beneficiosa la unión circunstancial de los obreros de los Sindicatos Católicos con los de los Sindicatos Libres... venimos en calidad de director pontificio nacional de la Acción Católica en conceder Nuestra autorización para que esta unión circunstancial pueda ser llevada a cabo en toda España...» Este es el pensar de la Iglesia, estas sus normas, estos sus deseos. No debe,

por tanto, tenerse el sindicato libre por anticatólico por el mero hecho de no ser confesional, y, en consecuencia de ello, no debe prohibirse a los obreros católicos que se inscriban en tales agrupaciones cuando así lo aconseje la conveniencia de los mismos ante la grave realidad del momento actual; es más, siguiendo el consejo del que fué nuestro dignísimo Cardenal Primado, debe fomentarse la acción de conjunto de los sindicatos libres y los sindicatos católicos para oponerse a la ola disolvente de las corrientes socialistas que amenaza el bienestar material, moral y espiritual de la clase obrera.

J. FACUNDO.

Ciudadela Mayo 1932.

Usted debe tomar contra la

ANEMIA

el activo regenerador aprobado por la Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente:

Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

No se vende a granel y hay que pedir JARABE SALUD para evitar imitaciones.

NOTICIAS

Regreso.

Regresaron ayer de Palma doña Carmen Bertrán de Olives e hija y los esposos don José M.^a de Sintas Sancho y D.^a Margarita Moll de Sintas.

"Nuestro Auxilio".

«Nuestro Auxilio» dedica todo su número de Mayo a las fiestas de María Auxiliadora. La solemnísima Novena, que empezó ayer, con sermón todos los días por el Rdo. D. José Castell, S. S., la fiesta de los Antiguos Alumnos, mañana; la fiesta de la Archicofradía, el día 24; las primeras comuniones, el día del Corpus; y la solemnísima Fiesta de María Auxiliadora, el domingo día 29. En última página va un fotograbado del nuevo Superior General Rdm. P. Ricaldone.

Juntas.

Mañana, domingo 22, se celebrarán las Juntas reglamentarias del Apostolado de la Oración.

Las Sres. Celadoras, la tendrán a las 5 de la tarde.

Los Sres. Celadores, a las 7.

VINO

Procedente de la comarca de Vilafranca del Panadés, propiedad de la señora Viuda H. Hijo de don Juan Torres y Casals, se vende en las casas siguientes: calle del Obispo Vila, núms. 14 y 36; Asalto, núm. 38; Plaza de Pablo Iglesias, núm. 3, y pórticos es «Xuriguellu». Lo reparte a domicilio, don Rafael Gomez.

Programa.

Los Antiguos Alumnos Salesianos honrarán, mañana, a su Excel-sa Patrona María Auxiliadora, de

conformidad con el programa siguiente:

Actos de la mañana

A las 7 y media, Misa de Comunión General celebrada por el Rdo. Sr. Director del Colegio y de la Unión, D. Pedro M.^a Iglesias. Una nutrida orquesta de antiguos alumnos acompañará los motetes «O Salutaris» de Benejam, «Ave Marías» de Arnáus y Villani, y «Ave Verum» de Pagella.

A las 8 y media, en el patio del Colegio se sacará un grupo fotográfico a todos los socios antiguos alumnos, que deseen asistir.

A las 9 menos cuarto, en el local de la Unión tendrá lugar el almuerzo fraternal de los socios que tengan retirado el ticket. Se cambiarán discursos.

A las 10 y cuarto, contenderán en partido amistoso, en el patio del Colegio, los equipos infantiles «Victoria» y «Sporting»; de los centros «Domingo Savio» y «Don Bosco» respectivamente. Al equipo vencedor se le adjudicará un hermoso balón.

Actos de la tarde

A las 2 y media, canto a la Virgen.—Platiquilla por el Rdo. señor Director.—Consagración de Unión y de todos los antiguos alumnos a María Auxiliadora: acto seguido Bendición con S. D. M. cantándose el Tantum ergo a 3 voces de J. Villani y la salve a 2 voces del antiguo alumno Rdo. D. Gabriel Salord, Pbro.

A las 4, en el campo de deportes que posee la «Unión de Antiguos Alumnos Salesianos», se celebrará un interesante partido de fútbol entre los primeros equipos «Nueve de Julio» por parte de la Unión y un potente team mahonés.

VELADA LITERARIA MUSICAL

1.º «Himno del Antiguo Alumno», letra de D. A. Bosch y música del Mtro. F. P. Arnáus.

2.º Discurso, por el Sr. D. Juan Forcada, miembro de la Directiva.

3.º «¡Lágrimas mías!» Fragmento de la zarzuela «El Anillo de Hierro», ejecutado a flauta y guitarra por los antiguos alumnos señores Amorós y Villalonga.

4.º «¡Vaga!» cuadro dramático en un acto y en prosa, puesto en escena por los antiguos alumnos Sres. Allés, Mercadal, Arnáus, Pons, Liz y Casanovas.

5.º «El Sembrador», romanza de la zarzuela «La Rosa del azafrán», cantada por el Sr. José Casanovas y coro de tiples y acompañado al piano por el antiguo alumno Sr. J. B. Moll.

6.º Recital de poesías, por D. J. Delfin Serra, antiguo alumno.

7.º «Imitación a piano», de José Viñas; obligado de guitarra, por el Sr. J. Villalonga.

8.º «El Detective», zarzuela del P. M. Sancho, interpretada por los Sres. Torres, Mcra, Arnáus, Pons, Casanovas, Taltavull y Liz.

A las nueve y media de la noche.

Libro.

En esta imprenta acaban de recibirse varios ejemplares del nuevo Diccionario Español-francés, de mucha utilidad para los que se dedican al estudio de la lengua francesa.

Revista de armamento.

El teniente coronel de la guardia civil don Antonio Alvarez Osorio, ha pasado revista de armamento a las fuerzas de dicho instituto en esta isla.

Saludo.

En el vapor correo de Palma, llegó ayer el ilustrado abogado don Antonio Canaves de Mossa, vocal del Consejo de Administración de la importante Cooperativa de Construcción «El Hogar del Porvenir», cuya central radica en Palma de Mallorca.

El señor Moncada pasa a Menorca para representar al Consejo de la Sociedad nombrada en los actos de sorteos de fincas que deben celebrarse mañana en Mahón, Alayor y Ciudadela.

Deseamos le sea grata su estancia en esta isla y que alcance muchos progresos la simpática entidad que representa.

SANTORAL

Domingo, 22.—☩ La Sma. Trinidad, santa Rita de Casia y san Rufino mr.

Lunes, 23.—Santos Basilio, Desiderio y Epifanio ob.

Día 23.—Sol sale a las 4'28 pónese a las 7'3.—Luna sale a las 11'36 pónese a las 7'27.

CULTOS

Domingo, 22.—☩ Fiesta de la Santísima Trinidad.

En la S. I. Catedral: A las 10, Misa solemne en la que predicará el Muy Ilre. Dr. D. Guillermo Capó, Canónigo Magistral. Por la tarde, a las 3 y media, canto de Vísperas y Completas.

En Ntra Sra. del Rosario: Por la tarde, a las 7, continuación del Mes

de María, con sermón por el Rdo. Lic. D. José Bosch y Anglada, Pbro.

En S. Francisco: A las 10, Misa cantada, con sermón por el Rdo. Sr. Económico.

En el Sto. Cristo: A las 11 menos cuarto, Misa solemne en honor de San Pancracio, predicando el Rdo. Lic. D. Juan Florit, Pbro. Profesor del Seminario.

En María Auxiliadora: Fiesta Patronal de los Antiguos Alumnos Salesianos.—A las 7 y media, Misa de comunión general. Por la tarde, a las 2 y media, ejercicio, plática por el Rdo. Sr. Director y bendición con S. D. M. Por la noche, continuación de la Novena con sermón por el Rdo. D. José Castell, Pbro. S. S.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.

Catedral, a las 5, 6, 7 y 8, y a las 10 la Mayor.

Rosario, a las 5 y media, 6 y media, 8 y media y 11 y media.

San Francisco, a las 5 y media, 6 y media, 7 y media, 9 y a las 10 la cantada.

San Agustín, a las 6, 6 y media, 7, 7 y media y 8.

Santa Clara, a las 7 menos cuarto y 8 y media.

Enseñanza, a las 6 media y 7 y media.

Salesianos, a las 6, 7 y media, 9 y cuarto y 10.

Carmelitas a las 6 y media.

Hospital, a las 7.

San Miguel, a las 8.

San José, a las 8 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 9.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

BIBLIOGRAFIA

LA RELIGIÓN DEMOSTRADA, o *Los fundamentos de la fe católica ante la razón y la ciencia*. Por el P. A. Hillaire, ex Profesor del Seminario Mayor de Mende, Superior de los Misioneros del Sagrado Corazón. Versión castellana, de la décimosexta edición francesa, por Mons. Agustín Piaggio, Vicario General de la Armada Argentina. Sexta edición. —Un volumen de 12 y medio por 19 y medio cm., de XVI 636 págs. En rústica, Ptas. 6; en tela, Ptas. 8. (Por correo, certificado, contra reembolso, Ptas. 0'65 más.)—Luis Gili, editor, Barcelona, Córcega, 415.

El objeto de esta obra maestra, que contiene condensada la materia de 4 ó 5 volúmenes, es dejar establecido que *el templo donde se afirma* es también *el templo donde se demuestra*, y que la religión no es una hipótesis, sino una verdadera ciencia. Sigue el autor, en el desarrollo de esta obra, al Angélico Doctor en su *Suma Teológica* y es una breve explicación del Concilio Vaticano. Destinada a la *juventud de las escuelas*, enseña que la Religión no es cuestión de sentimiento, sino de razón; y que es menester instruirse a fondo acerca de los motivos de *credibilidad*, para afirmarse cada vez más en la fe y defenderla contra todos los ataques de sus adversarios.

Y no está únicamente destinada a la juventud, sino que es utilísima, por no decir necesaria, a los *hombres del mundo* que deseen darse razón de sus creencias.

Lo que más admira son las *condi-*

Gran surtido de trajes de la

Sastrería Mantolán

encontrará todos los sábados en casa de su representante

Lorenzo Llorens León

Calle Horno, 2.

ciones pedagógicas, la distribución de materias, el orden en la exposición, el llevar gradualmente y como por la mano de lo fácil a lo difícil, de los principios a las consecuencias, eslabonadas éstas entre sí con lógica irresistible, el no dar un paso sino sobre terreno firme, después de sentadas con solidez las bases de la discusión.

LA RELIGION DEMOSTRADA es una obra que deberían tener y leer todos los hombres de mediana cultura, porque en ella encontrarán las sólidas razones en que se apoyan nuestras creencias, hoy tan combatidas.

Expone con gran copia de razones las siguientes verdades: *Primera*; Dios existe. *Segunda*; Tenemos alma. *Tercera*; El hombre necesita de una religión.—Sólo una religión es buena. *Cuarta*; La Religión Cristiana es la única Religión divina. *Quinta*; La Iglesia Católica es la única

depositaria de la Religión Cristiana. Termina con un Compendio de la Doctrina Cristiana.

Con toda verdad puede afirmarse que *La Religión Demostrada* es, a la vez, una Teología, una Apología y un Catecismo. Hablar en pocas páginas de todas las verdades fundamentales; exponerlas con claridad; demostrarlas con lógica y fuerza bastantes a convencer hasta a los mismos disidentes; refutar las más comunes objeciones de la ignorancia, del sofisma o de la ligereza; ilustrar las conclusiones con ejemplos y narraciones elegidos con singular acierto, es un problema de muy difícil solución, pero que ha conseguido admirablemente el autor de la obra de referencia.

Es un libro que recomendamos con el más vivo interés y que tiene en nuestros días muchísima oportunidad.

Aplausos.
Levántase la sesión.

Varias

Importación de trigo.

Un periódico dice que es inminente una nueva importación de 100.000 toneladas de trigo.

Prieto, insultado.

Al pasar por el pueblo de Carretera Indalecio Prieto dos sindicalistas le insultaron.

Fueron detenidos y se les multó con 250 pesetas.

Bugallal gravísimo.

Hállase gravísimo en París el ex ministro Sr. Bugallal.

Los monárquicos de huelva.

Los periódicos denuncian que en la tradicional Romería del Rocío diéronse muertas a la República y vivas a los ex-reyes y ex-infantes de la monarquía.

Tócese la marcha real homenajeándose a la bandera dinástica, simulada plasticamente por tres jóvenes vestidos de rojo y amarillo.

Del extranjero

Rusia y el Japón se preparan para la guerra.

Referente a los rumores persistentes de que el Japón y los soviets están haciendo extensos preparativos para el caso de hostilidades en la frontera Manchuria-Siberia, se ha sabido hoy que dichas potencias han hecho importantes pedidos de municiones en Europa.

El congreso eucarístico de Dublín.

Se celebrará el Congreso Eucarístico en junio próximo; participarán cerca de un millón de personas; se celebrará la Misa pontifical en el grande parque «Phoenix», en Dublín.

Se hacen preparativos para que 500.000 personas puedan asistir a dicha misa. Treinta y cinco altavoces permitirán a los fieles seguir la ceremonia; además tres micrófonos estarán colocados en el mismo altar.

La misa cantada irá acompañada por el órgano de la catedral de Dublín, cuya música será transmitida también por radio. La procesión recorrerá 25 kilómetros.

PRENSA ASOCIADA.

PARA VENDER

Lo está una máquina de *desviar cantos* en muy buenas condiciones.

Para informes: MESQUIDA ANGLADA, S. EN C.—Plaza Colón 42.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 20 de Mayo de 1932

Francos	48'10
Libras	44'75
Dollars	12'20
Liras	62'75
Interior 4 p. ₤	64'50
Exterior 4 id.	77'75
Amortizable 5 p. ₤ A. 1920	85'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. ₤	54'00
Cáceres variable Id.	00'00
Transatlánticas 6 p. ₤ 1922.	29'00
Id. 5 1/2 especiales	70'50
Cédulas Argentinas 6 p. ₤	0000'00
Cédulas Uruguay.	000'00

El Hogar del Porvenir

Mañana, domingo, tendrá lugar en esta ciudad el sorteo de una casa para los socios de Ciudadela.

Los que se suscriban esta semana entrarán ya en el anunciado sorteo.

Para detalles y suscripciones al representante,

JUAN MELIS
SAN CRISTOBAL, 43

En Menorca, son ya 20 casas entregadas.

Nuestro servicio especial telegráfico

Las Cortes

El Estatuto. -- Intervención de Lerroux.

Madrid, 20.—24'00

La sesión de esta tarde se ha visto bastante animada, no obstante haber perdido la discusión del Estatuto el interés de los primeros días.

Intervino en el debate el Sr. Lerroux pronunciando un discurso más.

Recordó su vida parlamentaria y su actuación en Cataluña y las persecuciones de que le hicieron objeto los separatistas.

Expuso los puntos aceptables que tiene el dictamen y declara que la mayoría de su partido votará con él.

Quienes no lo hagan votarán conforme su conciencia.

Yo no vine, añade, a pedir el Poder: yo vine a afirmar mi amor a España, a la República y a la unidad nacional.

Ahí hay una mayoría disciplinada y capacitada: yo estoy al frente de un grupo parlamentario que tiene mayoría en la opinión de fuera del Parlamento.

No sentimos apetitos del Poder y con ningún problema trataremos de conseguirlo y por lo tanto tampoco en el del Estatuto.

El Gobierno dirá la última pa-

labra, pero nosotros jamás emboscados asestaremos el golpe que perturbe la vida de la República.

La anarquía está suelta y sabemos nuestro deber.

Votaremos del Estatuto todo aquello que no atente contra la unidad nacional.

Sobre todo la Patria.

—Así debe ser nuestro corazón.

—Más rojo más sangriento todavía.

—Y ¡qué importa!—interrumpe otra vez—si como las rosas nos mustiaremos en otoño.

—¿Por qué piensas en cosas extrañas?

—Mira cómo me rozan las mariposas negras. Tú sabes que son nuncios de malos presagios.

—Son vulgares supersticiones.

—No Gabriel; mi mal no es superstición.

—Temores vanos, que es peor. ¿Acaso la enfermedad no me domina a mí también? Pues, ¡ea!, a combatirla. Debemos triunfar forzosamente. La vida nos une, nos liga, y reclama el tributo de nuestra fe. Hay que dárselo, y para ello levantar el espíritu, soñar, vivir...

Y quedo, muy quedo, suavemente:

—Te quiero, Lolín: te quiero.

—¿Viviremos?—pregunta ella anhelosa.

espectáculo de trabajadora colmena que ofrece el Sanatorio.

A veces leo alguna novela o libro de entretenimiento. Otras es Lolín la que me acompaña y lee en voz alta. Pero a poco se cansa y tose hondamente. Yo la mando callar. ¡Pobrecita! Nunca me ha causado tanta lástima como ahora. Tal vez sea porque la tengo más cerca y adivino más fácilmente sus sufrimientos.

Está mucho más blanca y pálida que cuando vino al Sanatorio. Se ve que nada lograron con traerla aquí. Tan avanzado estaba el mal que sólo cabe esperar el desenlace fatalmente previsto. Sus ojos divinos se hundían en las órbitas, destacando unas orejas amplias y violáceas. Su naricilla se afila pasmosamente. Ya la rubia luz de un pelo tiembla y se oscurece. De aquella niña deliciosa no queda más que una sombra que se deshace.

Ella no lo comprende. Aun sueña ilusionada, amorosamente. Me da mucha pe-

BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911
CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON
SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

- Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.
- Cambio de monedas y billetes extranjeros.
- Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.
- Descuento y negociación de efectos.
- Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.
- Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.
- " " " tres meses 3 por ciento " "
- " " " seis meses 3 y medio por ciento " "
- " " " un año 4 por ciento " "
- Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1932

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de Mayo, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 22 de Junio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas»,

saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York, Santiago de Cuba y Habana. Próxima salida el 7 de Junio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8. — Barcelona, y en la Agencia en Mahón, Calle de Juan Mir y Mir, 24.

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Píldora, tome las

PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericias, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URILICH & Ca., BARCELONA.



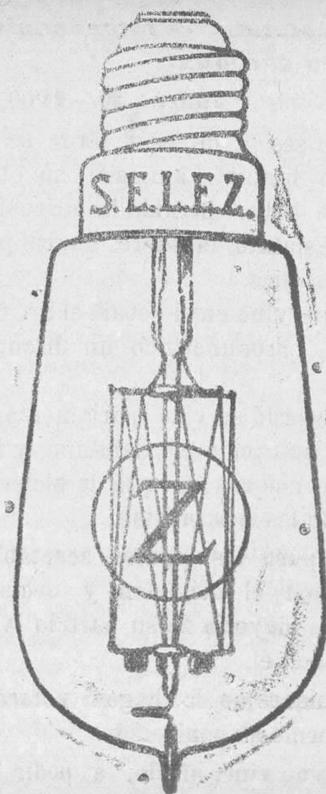
Acérrese el grabado a los ojos y se verá entrar la píldora en la boca.

ESTILOGRÁFICA

que encontraréis en la
Imprenta Massanet

Folleto de las fiestas de San Juan en Ciudadela se venden en esta Imprenta.

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, talonarios para alquiler de casas, objetos de escritorio, estampería religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.



José M. Quadrado

50 FOLLETONES DE EL IRIS

CUANDO CAE LA TARDE 51

na comprender el dominio de su esperanza, cuando yo que renazco a la vida la sepulté para siempre; y por no romper con mi crueldad su dicha, alimento sus ensueños con graciosas divagaciones. Creo cumplir con ello una delicada obra de misericordia. «Siquiera que guste un poco de ilusión», pienso en ocasiones.

Hoy el crepúsculo amarga su alegría y trasparenta una imprecisa tristeza.

—¿Qué tienes, Lolín? — le digo con amabilidad, porque desde que aumentó la intimidad nos tuteamos.

—No sé, Gabriel. Pero la tarde me entristece.

—¿La tarde u otra cosa?—insinúo.

—¿Qué otra cosa?—pregunta rápidamente, encendidos por una llamita sus ojos cansados.

—Un novio tal vez.

—Tú sabes que yo no puedo tener novio—dice con desaliento,

—¿Acaso no lo tienen las otras muchachas? ¿Por qué no has de tenerlo tú?

—Demasiado sabes...

Un silencio todo lleno de estrellas.

—Aquella que asoma ahora es la mía. A ella irá mi alma algún día, Gabriel.

—¿Qué blanca y qué bella la elegiste! ¡Es como tú, Lolín!

—Y tú también tendrás una estrella...

—Casi tan linda como la tuya.

—Y los dos hablaremos allí, y...

—Nos querremos, ¿verdad, Lolín?

—No sé... No sé...

—Entonces me querrás como te quiero yo, mi dulce Lolín.

—Quererse... ¡Qué maravilloso debe ser eso de quererse las almas!...

Su mirada es inquisitiva, tenaz, traspasadora. La siento bucear en el fondo de mi alma y abrir sus arcanos. Pero al propio tiempo me envuelve como una caricia.

En la terraza estallan flores, rosas de sangre.

EN 20 DIAS DE LA CURA RADICAL Anemia Por el ELIXIR de SAN VICENTE-de-PAUL

El Solo especialmente autorizado.

Para informes dirigirse a las HERMANAS de la CARIDAD, 105, Rue Saint-Dominique, París. Dr. O. G. GUINET, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Saulnier, París. Director General en España: NIJOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.

